

南



公司基本情况簡介 Corporate Basic Information

(一) 公司資料

(1) Corporate Information

1. 公司法定中文名稱 : 南京熊貓電子股份有限公司

Legal Chinese Name of the Company

公司法定英文名稱 : Nanjing Panda Electronics Company Limited

Legal English Name of the Company

公司英文名稱縮寫 : NPEC

Abbreviation of the English Name

2. 公司法定代表人 : 李安建(董事長) Li Anjian (Chairman)

Legal Representative of the Company

3. 授權代表 : 施秋生(董事會秘書) Shi Qiusheng (Company Secretary)

Authorized Representative

證券事務代表 : 陳業寶 Chen Yebao

Securities Affairs Representative

聯繫地址 : 中華人民共和國 301 Zhong Shan Road East,

Correspondence Address 南京市 Nanjing,

中山東路 301號 the PRC 郵政編碼:210002 Postal Code: 210002

> 電話: (86 25) 4801144 Telephone: (86 25) 4801144 傳真: (86 25) 4820729 Facsimile: (86 25) 4820729 電子信箱: gfb@panda.nj.js.cn Email address: gfb@panda.nj.js.cn

4. 公司註冊地址 : 中華人民共和國 Block 5, North Wing, Nanjing High and

Registered Address 南京市 New Technology Development Zone,

南京高新技術產業開發區 Nanjing, 05 幢北側1—2層 the PRC

公司辦公及通訊地址 : 中華人民共和國 301 Zhong Shan Road East,

Office and Correspondence Address 南京市 Nanjing,

中山東路301號 the PRC

郵政編碼:210002 Postal Code: 210002

公司國際互聯網網址 : http://www.chinapanda.com.cn

International Web Site

司基本情況簡介 **Corporate Basic Information**

5. 公司選定的信息披露報紙名稱

Newspapers for the

Announcement selected by the

Company

: 《上海證券報》、 The Shanghai Securities News, 《中國證券報》、 China Securities Journal, 香港《文匯報》、 Hong Kong Wen Wei Po,

《The Standard》 The Standard

登載公司年度報告的中國證監會指定

的國際互聯網網址 http://www.sse.com.cn

International Web Site for the

Announcement of the Annual Report appointed by China Securities Regulatory Commission

公司年度報告備置地點 : 中華人民共和國 301 Zhong Shan Road East,

Place for Inspection of the 南京市 Nanjing, Company's Annual Report 中山東路301號 the PRC

6. 公司股票上市交易所、

> 股票簡稱和股票代碼 : H股: H Shares:

Stock Exchanges, Stock and 香港聯合交易所 The Stock Exchange of Stock Codes 有限公司 Hong Kong Limited

> 股票簡稱:南京熊貓 Stock: Nanjing Panda 股票代碼:0553 Stock Code: 0553

> > : A股: A Shares:

上海證券交易所 Shanghai Stock Exchange 股票簡稱:南京熊貓 Stock: Nanjing Panda 股票代碼:600775 Stock Code: 600775

股份過戶登記處

H股: H Shares:

Share Registrars and Transfer Office 香港證券登記有限公司 Hong Kong Registrars Limited Rooms 1901-05, 19th Floor, 香港

皇后大道東183號 Hopewell Centre, 合和中心19樓 183 Queen's Road East,

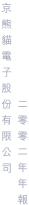
1901至05室 Hong Kong

: A股: A Shares:

中國證券登記結算 China Securities Depository And 有限責任公司 Clearing Corporation Limited

上海分公司 Shanghai Branch

中國上海市浦東 36/F, China Insurance Building, 新區陸家嘴東路166號 166 East Lu Jia Zui Road, 中國保險大廈36樓 Pu Tong, Shanghai, the PRC



南



7.

基本情況簡介 Corporate Basic Information

公司未流通股票的託管機構

Name of Custodian in respect of Non-circulating Shares

公司首次註冊登記日

變更註冊登記日

the Company

有限責任公司 上海分公司

中國證券登記結算

中國上海市浦東 新區陸家嘴東路166號 中國保險大廈36樓

一九九二年四月二十九日

地點:中國南京

: 一九九八年八月二十日

地點:中國南京

29 April 1992

Place: Nanjing, the PRC

Shanghai Branch

166 East Lu Jia Zui Road,

Pu Tong, Shanghai, the PRC

China Securities Depository And

Clearing Corporation Limited

36/F, China Insurance Building,

20 August 1998

Place: Nanjing, the PRC

公司企業法人營業執照註冊號

Date of Change in Registration of

Legal Person Business Licence

Registration Number of the Company

First Registration Date of the Company

企蘇寧總字第003967號

Qi Su Ning Zong Zi No.003967

公司税務登記號

Taxation Registration Number

of the Company

: 320134134974572

320134134974572

8. 主要往來銀行

Principal Bankers

: 中國工商銀行 中國銀行

中國農業銀行 中國建設銀行 交通銀行

Industrial and Commercial Bank of China

Bank of China

Agricultural Bank of China Construction Bank of China Bank of Communications

9. 核數師

Auditors

浩華會計師事務所

香港灣仔港灣道18號 中環廣場2001室

Horwath Hong Kong CPA Limited

Certified Public Accountants

2001 Central Plaza,

18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

信永中和會計師事務所 中國北京市朝陽區 朝陽門北大街8號

富華大廈C座12層

Shine Wing Certified Public Accountants 12th Floor, Block C, Fu Hua Mansion, No.8, Chao Yang Men Bei Da Jie, Dong Cheng District, Beijing.

公 司 基 本 情 況 簡 介 Corporate Basic Information

10. 法律顧問

Legal Advisers

: 黃乾亨黃英豪

律師事務所

香港金鐘

夏蒓道18號

海富中心第二座23樓

Philip K.H. Wong,

Kennedy Y.H. Wong & Co. 23 Floor, Admiralty Centre Tower II,

18 Harchourt Road, Queensway,

Hong Kong

江蘇法德永衡律師事務所

中國南京市

珠江路222號

長發科技大廈13樓

Jiangsu FD Yongheng Law Firm 13/F., Changfa Science & Technology

Building, 222 Zhujiang Road,

Nanjing, the PRC

(二)公司簡介

南京熊貓電子股份有限公司(「本公司」)是一家集科研、開發、生產。 銷售及技術服務於一體的大型綜合 性通信公司,於1992年4月由原 貓電子集團公司改制重組後成立, 其歷史可追溯到1936年,是中國最早的電子企業。1996年5月2日及11 月18日公司股票分別在香港聯合交 易所有限公司和上海證券交易所掛牌上市。

本公司業務主要是開發、生產、銷售移動通信系統、衛星通信系統、 IT及機電儀產品等,註冊商標為「熊貓PANDA」,是全國電子信息產業中第一個獲得的「中國馳名商標」。

(2) Company Profile

Nanjing Panda Electronics Company Limited (the "Company") is a large integrated telecommunications company which is engaged in scientific research and development, production, sale and technological services. In April 1992, the Company was established after the reorganisation of the original Panda Electronics Group Company. The history of the Company can be traced back to 1936 and is the earliest electronics enterprise in the PRC. Shares of the Company were listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and Shanghai Stock Exchange on 2 May 1996 and 18 November, 1996 respectively.

The Company is mainly engaged in the development, production and sale of mobile telecommunications system, satellite communication system, IT and electromechanical products. Its registered trademark is "熊貓 PANDA" which is the first "well known trademark in the PRC" in the electronics information industry in the country.



南



公司基本情況簡介 Corporate Basic Information

(二)公司簡介(續)

公司抓住經濟全球化的機遇,找准國際分工定位,全面融入世界經濟,與瑞典愛立信、日本夏普和芬蘭麥克賽爾等跨國公司建立了多家合資企業,成為公司新的增長點和重要利潤來源,並具有良好發展前景。

公司發展目標是,建成全國最大的 移動通信、衛星通信研發、生產基 地,並在IT產業和機電儀產業方面 進入全國同行業前列,努力把公司 發展為一個綜合性、國際化高科技 大公司。

(2) Company Profile (continued)

The Company was under major assets reorganisation in 1999 and 2000. Its original colour TV core business was disposed to Panda Electronics Group Limited ("PEGL"). The Company has since then focused on the development of communication and information industry and made strategic adjustment in product and industry mixes, changing its business from consumer electronics to communication and information industry and from traditional industry to new technology. Accordingly, there has been fundamental changes in the Company. Production and operations and economic efficiency of the Company developed continuously and the Company has rapidly entered a new stage for development.

The Company has grasped the opportunity arising from economic globalization and targeted at attaining a position in international division of work in an effort to fully intergrate into the world economy. The Company has established joint venture companies with international companies including Ericsson of Sweden, Sharp of Japan, and Microcell of Finland. They are new growth points for the development of the Company and important profit source. They have bright prospects.

The Company's development target is to establish the largest base for the development and production of mobile telecommunications and satellite communication in the PRC. Besides, it aims at becoming a major company in IT and electromechanical industries and an integrated international hi-tech giant.

